

Mỹ Tú, ngày 05 tháng 8 năm 2022

Số: 07/2022/QĐST-DS

**QUYẾT ĐỊNH
SƠ THẨM GIẢI QUYẾT VIỆC DÂN SỰ
Về việc xét miễn nghĩa vụ thi hành án**

TOÀ ÁN NHÂN DÂN HUYỆN MỸ TÚ, TỈNH SÓC TRĂNG

Thành phần giải quyết việc dân sự gồm có:

Thẩm phán - Chủ tọa phiên họp: Bà Cao Thanh Nhanh.

Thư ký phiên họp: Bà Nguyễn Thị Khánh – Thư ký Tòa án nhân dân huyện Mỹ Tú, tỉnh Sóc Trăng.

Đại diện Viện kiểm sát nhân dân huyện Mỹ Tú, tỉnh Sóc Trăng tham gia phiên họp: Ông Đỗ Minh Tâm - Kiểm sát viên.

Ngày 05 tháng 8 năm 2022, tại trụ sở Tòa án nhân dân huyện Mỹ Tú, tỉnh Sóc Trăng, mở phiên họp sơ thẩm công khai giải quyết việc dân sự thụ lý số 10/2022/TLST-VDS, ngày 15 tháng 7 năm 2022, về việc xét miễn nghĩa vụ thi hành án, theo Quyết định mở phiên họp sơ thẩm giải quyết việc dân sự số 06/2022/QĐST-VDS, ngày 15 tháng 7 năm 2022, gồm những người tham gia tố tụng sau đây:

- *Người yêu cầu giải quyết việc dân sự:* Chi cục Thi hành án dân sự huyện Mỹ Tú, tỉnh Sóc Trăng.

Địa chỉ trụ sở: Ấp Cầu Đồn, Thị trấn Huỳnh Hữu Nghĩa, huyện Mỹ Tú, tỉnh Sóc Trăng.

Người đại diện hợp pháp của người yêu cầu giải quyết việc dân sự: Ông Nguyễn Văn Giới; chức vụ: Phó Chi cục trưởng Chi cục Thi hành án dân sự huyện Mỹ Tú, tỉnh Sóc Trăng; địa chỉ: Ấp Cầu Đồn, Thị trấn Huỳnh Hữu Nghĩa, huyện Mỹ Tú, tỉnh Sóc Trăng; (đại diện ủy quyền, theo văn bản ủy quyền số 202/CCTHADS ngày 05/8/2022), (có mặt).

NỘI DUNG VIỆC DÂN SỰ:

* Tại Văn bản đề nghị số 179/ĐN-CCTHADS ngày 17/6/2022 của người yêu cầu giải quyết việc dân sự là Chi cục Thi hành án dân sự huyện Mỹ Tú, tỉnh Sóc Trăng và tại phiên họp, người đại diện hợp pháp của người yêu cầu là ông Nguyễn Văn Giới trình bày:

Chi cục Thi hành án dân sự huyện Mỹ Tú nhận thấy Theo bản án số: 05/2017/HS-ST ngày 27 tháng 3 năm 2017 của Tòa án nhân dân huyện Mỹ Tú, tỉnh Sóc Trăng thì bà Nguyễn Thị L; địa chỉ: Ấp A, xã M, huyện M, tỉnh Sóc Trăng, phải chịu án phí dân sự sơ thẩm là 875.000 đồng (bằng chữ: Tám trăm bảy mươi lăm nghìn đồng).

Đến ngày 24/5/2017, Chi cục trưởng Chi cục Thi hành án dân sự huyện Mỹ Tú, tỉnh Sóc Trăng đã ra Quyết định thi hành án chủ động số: 334/QĐ-CCTHADS, cho thi hành khoản án phí dân sự sơ thẩm 875.000 đồng đối với bà L.

Theo biên bản về việc xác minh điều kiện thi hành án ngày 25/9/2017 của Chi cục Thi hành án dân sự huyện Mỹ Tú, tỉnh Sóc Trăng thì người phải thi hành án là bà L hiện tại không có điều kiện để thi hành án.

Chi cục trưởng Chi cục Thi hành án dân sự huyện Mỹ Tú ra Quyết định về việc chưa có điều kiện thi hành án số: 02/QĐ-CCTHADS ngày 02/10/2017, xác định việc chưa có điều kiện thi hành án đối với bà L.

Theo biên bản xác minh điều kiện thi hành án ngày 31/5/2022 của Chi cục Thi hành án dân sự huyện Mỹ Tú thì bà L không có điều kiện để thi hành án.

Vì vậy, đề nghị Tòa án nhân dân huyện Mỹ Tú, tỉnh Sóc Trăng xét miễn nghĩa vụ thi hành đối với khoản tiền án phí dân sự sơ thẩm là 875.000 đồng đối với bà Nguyễn Thị L.

Tại phiên họp, đại diện Viện kiểm sát nhân dân huyện Mỹ Tú đề nghị Tòa án chấp nhận đề nghị của Chi cục Thi hành án dân sự huyện Mỹ Tú, miễn toàn bộ án phí dân sự sơ thẩm cho bà L là 875.000 đồng.

NHẬN ĐỊNH CỦA TÒA ÁN:

Sau khi nghiên cứu các tài liệu, chứng cứ có trong hồ sơ việc dân sự được thẩm tra tại phiên họp; ý kiến của người yêu cầu giải quyết việc dân sự và đại diện Viện kiểm sát tại phiên họp, Tòa án nhân dân huyện Mỹ Tú nhận định:

[1] Về thủ tục xét miễn thi hành án đảm bảo thực hiện đúng theo quy định tại Điều 9 Thông tư liên tịch số 12/2015/TTLT-BTP-BTC-TANDTC-VKSNDTC ngày 15 tháng 9 năm 2015 của Bộ Tư pháp, Bộ Tài chính, Tòa án nhân dân tối cao và Viện kiểm sát nhân dân tối cao, hướng dẫn việc miễn, giảm nghĩa vụ thi hành án đối với khoản thu, nộp Ngân sách Nhà nước.

[2] Căn cứ vào bản án số: 05/2017/HS-ST ngày 27 tháng 3 năm 2017 của Tòa án nhân dân huyện Mỹ Tú, tỉnh Sóc Trăng thì bà Nguyễn Thị L phải có nghĩa vụ chịu án phí dân sự sơ thẩm là 875.000 đồng. Đến ngày 24/5/2017, Chi cục Thi hành án dân sự huyện Mỹ Tú đã có Quyết định số: 334/QĐ-CCTHADS thi hành án chủ động, cho thi hành số tiền này đối với bà L trong thời hạn 10 ngày kể từ ngày nhận được hoặc được thông báo hợp lệ Quyết định này. Bà L nhận Quyết định này vào ngày 21/8/2017, đến nay đã quá thời hạn và theo biên bản về việc xác minh điều kiện thi hành án ngày 25/9/2017 của Chi cục Thi hành án dân sự huyện Mỹ Tú, tỉnh Sóc Trăng thì người phải thi hành án là bà L hiện tại không có điều kiện để thi hành án.

Chi cục Thi hành án dân sự huyện Mỹ Tú đã ra Quyết định số 02/QĐ-CCTHADS ngày 02/10/2017 về việc bà L chưa có điều kiện thi hành án, cho đến nay đã hết thời hạn 05 năm, mà bà L không có tài sản hoặc thu nhập khác để thi hành án đối với số tiền án phí dân sự sơ thẩm 875.000 đồng.

Viện kiểm sát nhân dân huyện Mỹ Tú có văn bản số 11/VKS-MT ngày 13/6/2022 với nội dung là đồng ý với Chi cục Thi hành án dân sự huyện Mỹ Tú về việc miễn nghĩa vụ thi hành án đối với khoản thu nộp ngân sách, vì căn cứ điểm a khoản 1 Điều 61 Luật Thi hành án dân sự năm 2014, người phải thi hành án không có điều kiện thi hành án, đã hết thời hạn 05 năm và số tiền còn phải thi hành án dưới 2.000.000 đồng.

[3] Theo khoản 1 Điều 61 Luật Thi hành án dân sự quy định: “Người phải thi hành án được xét miễn nghĩa vụ thi hành án khi có đủ các điều kiện sau đây: a) Không có tài sản hoặc có tài sản nhưng tài sản đó theo quy định của pháp luật không được xử lý để thi hành án hoặc không có thu nhập hoặc có thu nhập chỉ bảo đảm cuộc sống tối thiểu cho người phải thi hành án và người mà họ có trách nhiệm nuôi dưỡng. b) Hết thời hạn 05 năm, kể từ ngày ra quyết định thi hành án đối với khoản thu nộp ngân sách nhà nước có giá trị dưới 2.000.000 đồng hoặc hết thời hạn 10 năm, kể từ ngày ra quyết định thi hành án đối với khoản thu nộp ngân sách nhà nước có giá trị từ 2.000.000 đồng đến dưới 5.000.000 đồng”.

Tại khoản 1 Điều 8 Thông tư liên tịch số 12/2015/TTLT-BTP-BTC-TANDTC-VKSNDTC ngày 15-9-2015 của Bộ Tư pháp, Bộ Tài chính, Tòa án nhân dân tối cao và Viện kiểm sát nhân dân tối cao, hướng dẫn việc miễn, giảm nghĩa vụ thi hành án đối với khoản thu, nộp Ngân sách Nhà nước quy định: “Đối với việc xét miễn, giảm thi hành án quy định tại các khoản 1, 2 và 3 Điều 61 Luật Thi hành án dân sự;... căn cứ ý kiến nhất trí bằng văn bản của Viện kiểm sát cùng cấp, cơ quan Thi hành án dân sự đề nghị Tòa án có thẩm quyền quy định tại khoản 1 Điều 63 Luật Thi hành án dân sự (sau đây gọi là Tòa án có thẩm quyền) xét miễn, giảm thi hành án”.

Khoản 1 Điều 63 Luật Thi hành án dân sự quy định: “Việc xét miễn, giảm nghĩa vụ thi hành án đối với khoản thu nộp ngân sách nhà nước thuộc thẩm quyền của Tòa án nhân dân huyện, quận, thị xã, thành phố thuộc tỉnh, Tòa án quân sự khu vực (sau đây gọi chung là Tòa án cấp huyện) nơi cơ quan thi hành án dân sự đang tổ chức việc thi hành án có trụ sở”.

[4] Như vậy, theo các quy định nêu trên thì bà L có đủ các điều kiện để được xét miễn nghĩa vụ thi hành án. Do đó, Chi cục Thi hành án dân sự huyện Mỹ Tú đề nghị Tòa án nhân dân huyện Mỹ Tú xét miễn toàn bộ án phí dân sự sơ thẩm với số tiền 875.000 đồng cho bà L sau khi có ý kiến nhất trí bằng văn bản của Viện kiểm sát nhân dân cùng cấp, là có căn cứ chấp nhận.

QUYẾT ĐỊNH:

Căn cứ khoản 1 Điều 61 và khoản 1 Điều 63 Luật Thi hành án dân sự; khoản 1 Điều 8 và Điều 9 Thông tư liên tịch số 12/2015/TTLT-BTP-BTC-TANDTC-VKSNDTC ngày 15 tháng 9 năm 2015 của Bộ Tư pháp, Bộ Tài chính, Tòa án nhân dân tối cao và Viện kiểm sát nhân dân tối cao, hướng dẫn việc miễn, giảm nghĩa vụ thi hành án đối với khoản thu, nộp Ngân sách Nhà nước.

1. Chấp nhận đề nghị của Chi cục Thi hành án dân sự huyện Mỹ Tú, tỉnh Sóc Trăng. Miễn thi hành án toàn bộ án phí dân sự sơ thẩm cho người phải thi

hành án là bà Nguyễn Thị L với số tiền là 875.000 đồng (bằng chữ: Tám trăm bảy mươi lăm nghìn đồng).

2. Lệ phí sơ thẩm giải quyết việc dân sự: Chi cục Thi hành án dân sự huyện Mỹ Tú, tỉnh Sóc Trăng không phải nộp.

3. Quyết định này có thể bị Viện kiểm sát kháng nghị theo thủ tục phúc thẩm. Thời hạn kháng nghị của Viện kiểm sát cùng cấp là 07 (bảy) ngày và của Viện kiểm sát cấp trên trực tiếp là 15 (mười lăm) ngày, kể từ ngày nhận được quyết định. Hết thời hạn kháng nghị, Viện kiểm sát không kháng nghị thì quyết định này có hiệu lực thi hành.

Nơi nhận:

- Người yêu cầu;
- VKSND huyện Mỹ Tú;
- VKSND tỉnh Sóc Trăng;
- Người được miễn thi hành án;
- Lưu: Hồ sơ việc dân sự.

THẨM PHÁN - CHỦ TỌA PHIÊN HỌP

(Đã ký)

Cao Thanh Nhanh